

Province de Québec
Municipalité du Canton de Ham-Nord

Procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal tenue le lundi 2 mai 2016, à la salle du Conseil, située au 287, 1^{re} Avenue à Ham-Nord, à 20h.

Sont présents : le maire, François Marcotte
et les conseillers(e) :

Manon Côté	Gilles Gauvreau
Rémi Beauchesne	Steve Leblanc
Dominic Lapointe	Benoît Couture

Les membres présents forment le quorum.

2016-05-67 Lecture et adoption de l'ordre du jour

IL EST PROPOSÉ PAR : MANON CÔTÉ
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté :

QUE l'ordre du jour suivant soit accepté, en laissant l'item "divers" ouvert, monsieur Mathieu Couture, directeur général et secrétaire-trésorier, faisant fonction de secrétaire :

1. Ouverture de la séance et mot de bienvenue du maire;
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour;
3. Adoption du procès-verbal du 4 avril 2016;
4. Présentation des comptes;
5. Problème d'alimentation en électricité pour les industries de Ham-Nord;
6. Centre Communautaire - remplacement des gouttières;
7. Création d'un "surplus accumulé affecté" pour le nettoyage des étangs d'épuration;
8. Appel d'offres pour l'acquisition d'un nouveau pick-up;
9. Fête de la St-Jean-Baptiste – Demande du Comité organisateur;
10. Achat d'un petit traileur pour le responsable de l'entretien paysager;
11. Financement temporaire - Travaux de pavage 2016;
12. Accueil d'une stagiaire en secrétariat;
13. Renouvellement assurances 2016-2017;
14. Programme d'aide financière Réhabilitation du Réseau Routier Local (AIRRL);
15. Prix jeunesse 2016 - MRC d'Arthabaska;
16. Demande de proposition - Plan d'intervention des infrastructures municipale;
17. Journée de l'arbre - Dimanche 22 mai au centre sportif;
18. Soirée de Théâtre - vendredi 10 juin 2016;
19. Forum citoyen - Demande d'aide financière 2016;
20. Acquisition du 285, 1^{re} Avenue;
21. Contrat de pelouse - Collège Horizon;
22. Fondation Réal Lavertu - demande d'aide financière;
23. Correspondance :
 - a) Lettre de remerciement de la Maison des Jeunes;
 - b) Résultats du Défi 5/30 : Ham-Nord a un taux de participation de 42.46%;
 - c) Invitation à la "Marche des maires" dans le cadre du Défi Santé 2016- vendredi 6 mai;
 - d) Redistribution du Compost - Dimanche le 22 mai au Centre Sportif;
 - e) Récupération de vêtements - du 9 au 11 mai 2016;
 - f) Lettre de remerciement de H2O Innovation Inc.;
 - g) AGA Réseau Biblio - vendredi 3 juin à Yamachiche;
24. Période de questions;
25. Clôture de la séance.

2016-05-68 **Approbation du procès-verbal du 4 avril 2016**

IL EST PROPOSÉ PAR : **GILLES GAUVREAU**
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté :

QUE le procès-verbal du 4 avril 2016 soit accepté, tel que rédigé.

2016-05-69 **Présentation des comptes**

IL EST PROPOSÉ PAR : **STEVE LEBLANC**
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté :

QUE les comptes présentés, qui totalisent 89,461.58 \$, soient autorisés et payés et la liste classée en dossier.

Je, soussigné, certifie que les crédits budgétaires sont disponibles pour les dépenses autorisées ci-dessus.

Mathieu Couture, directeur général et secrétaire-trésorier.

2016-05-70 **Problème d'alimentation en électricité pour les industries de Ham-Nord**

CONSIDÉRANT QUE nous avons été informé à l'été 2014 par notre électricien qui voit à l'entretien de nos pompes pour les égouts qu'il y avait probablement un problème de déséquilibre sur le triphasé 600 Volt, ce qui causerait un usure prématurée sur les moteurs de nos pompes;

CONSIDÉRANT QUE nous avons alors communiqué avec Hydro-Qc et quelques semaines plus tard, nous avons reçu la visite d'un employé Hydro-Qc qui es venu pour évaluer la situation et que suite à cette visite, plus aucune information sur le problème d'électricité de la part d'Hydro-Qc;

CONSIDÉRANT QU' au printemps 2015 nous avons eu un arrêt de nos pompes dû à un problème de déséquilibre du triphasé 600 volt;

CONSIDÉRANT QU' en 2016, deux industries de Ham-Nord offrant plusieurs emplois dans notre Municipalité ce sont plaintes du déséquilibre sur le triphasé 600 volt à Hydro-Qc et nous demande notre appui dans leurs démarches afin de régulariser la situation;

POUR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR : RÉMI BEAUCHESNE
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté :

QUE la Municipalité du Canton de Ham-Nord s'implique auprès d'Hydro-Qc afin d'appuyer les démarches entreprises par les industries locales en communiquant avec Hydro-Qc afin d'aider à régler la problématique.

2016-05-71 **Remplacement des gouttières au Centre Communautaire**

CONSIDÉRANT QUE nous éprouvons des problèmes d'infiltration d'eau au Centre Communautaire;

CONSIDÉRANT QUE nous avons ciblé les gouttières comme étant la source potentielle du problème;

POUR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR : DOMINIC LAPOINTE
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté :

DE remplacer les gouttières existantes (de type résidentielles de 5 pouces) pour des gouttières "commerciales de 6 pouces" au coût de 3,045\$ plus taxes, travaux qui seront effectués par Champoux Inc.

2016-05-72 **Création d'un "surplus accumulé affecté" pour le nettoyage des étangs d'épuration**

CONSIDÉRANT QUE la municipalité a pour objectif de créer un "surplus accumulé affecté" pour les opérations reliées au nettoyage des étangs d'épuration, surplus qui servira à absorber les coûts à réaliser dans le futur;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité n'a pas eu à dépenser la totalité des sommes budgétées en 2014 et 2015 pour les opérations reliées aux Égouts sanitaires;

POUR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR : GILLES GAUVREAU
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté :

QUE la Municipalité du Canton de Ham-Nord affecte à l'Excédent de fonctionnement affecté le montant total de 12,143\$, soit les surplus de fonctionnement suivants selon les rapports financiers de la municipalité :
Surplus budgétaires - opérations des égouts sanitaires : 2014 - 8,229\$ et 2015 - 3,914\$.

2016-05-73 **Appel d'offres pour l'acquisition d'un nouveau pick-up**

CONSIDÉRANT QUE le camion de la municipalité (GMC Sierra 2011) a maintenant 5 ans et que des réparations importantes sont à faire sur celui-ci dans les prochaines semaines;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité désire connaître le coût pour le remplacement dudit camion GMC Sierra 2011;

POUR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR : DOMINIC LAPOINTE
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté :

DE demander des soumissions, sur invitation, aux concessionnaires Toyota, Dodge, Ford et GM pour l'acquisition d'un nouveau pick-up selon les spécifications du Devis technique préparés par les élus.

2016-05-74 **Fête de la St-Jean-Baptiste 2016 - Demande du Comité organisateur**

IL EST PROPOSÉ PAR: BENOÎT COUTURE
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté:

D'ACCORDER un montant de 500 \$ au Comité organisateur de la St-Jean-Baptiste 2016 et d'en autoriser le paiement.

2016-05-75 **Achat d'un petit "traileur" pour le responsable de l'entretien paysager**

CONSIDÉRANT QUE nous devons effectuer l'entretien paysager (tonte de pelouse) aux étangs d'épuration;

CONSIDÉRANT QUE présentement notre responsable de l'entretien paysager se rend lui-même sur le tracteur à gazon par la route 161 aux étangs afin d'y effectuer l'entretien et que nous considérons cette situation extrêmement dangereuse;

POUR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR : BENOÎT COUTURE
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté :

DE faire l'acquisition d'une petite remorque de marque Gator au coût de 1,295\$ plus taxes afin de faciliter les déplacements de la machinerie requise pour l'entretien paysager.

2016-05-76 Financement temporaire - travaux de pavage 2016

CONSIDÉRANT QUE la municipalité a reçu la confirmation du Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire pour l'acceptation du règlement d'emprunt #485 d'un montant de 239,091\$ relativement aux travaux 2016 de pavage sur la route de St-Fortunat;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité investira également la somme totale de 60,238\$ pour les travaux de pavage du rang des Chutes, de la rue Principale et de la rue Caron, travaux qui ont été acceptés dans la programmation du programme de subvention TECQ et que cette somme sera encaissée en 2017;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité se devra d'assumer le coût des travaux jusqu'à l'encaissement du montant à financer à long terme (239,091\$) et du montant financé à même le programme de subvention TECQ (60,238\$) et que le processus entre le paiement des fournisseurs, la finalité du règlement d'emprunt et l'encaissement de la subvention TECQ peut s'échelonner sur quelques mois;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR: STEVE LEBLANC
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté:

D'AUTORISER la demande à la Caisse populaire de Victoriaville pour l'ouverture d'un emprunt temporaire de 299,329\$ qui sera remboursé dès l'encaissement du financement à long terme (239,091\$) et de la subvention TECQ (60,238\$),

D'AUTORISER m. François Marcotte, maire, et m. Mathieu Couture, directeur général et secrétaire-trésorier, à signer tous documents relatifs à cet emprunt temporaire.

2016-05-77 Accueil d'une stagiaire en secrétariat

CONSIDÉRANT QUE l'école Vision 20/20 a approché notre municipalité afin de permettre à une étudiante de vivre l'expérience du monde municipal;

IL EST PROPOSÉ PAR: RÉMI BEAUCHESNE
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté:

QUE la Municipalité du canton de Ham-Nord accueille une stagiaire en secrétariat pour une durée de 4 semaines au bureau municipal.

2016-05-78 Renouvellement des assurances 2016-2017

IL EST PROPOSÉ PAR: GILLES GAUVREAU
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté:

D'AUTORISER le renouvellement de la police d'assurance avec la MMQ pour l'année 2016-2017 pour un montant de 28,672\$.

2016-05-79 **Programme d'aide financière - Réhabilitation du réseau routier local (AIRRL)**

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Ham-Nord a pris connaissance des modalités d'application du volet-Accélération des investissements sur le réseau routier local (AIRRL);

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Ham-Nord désire présenter une demande d'aide financière au ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports pour la réalisation de travaux d'amélioration du réseau routier local de niveaux 1 et 2, excluant la portion désignée prioritaire à l'intérieur d'un Plan d'intervention en infrastructures routières locales;

POUR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR : GILLES GAUVREAU
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté :

QUE le conseil de la municipalité du Canton de Ham-Nord autorise la présentation d'une demande d'aide financière et confirme son engagement à faire réaliser les travaux selon les modalités établies dans le cadre du volet AIRRL.

2016-05-80 **Prix Jeunesse de la MRC d'Arthabaska 2016**

IL EST PROPOSÉ PAR: DOMINIC LAPOINTE
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté:

DE présenter la candidature de Félix Gagnon et Maëly Leblanc au Prix Jeunesse de la MRC d'Arthabaska 2016 afin de souligner leur implication dans la communauté de Ham-Nord.

2016-05-81 **Demande de proposition - Plan d'intervention des infrastructures municipales**

CONSIDÉRANT QUE la municipalité se doit d'avoir un nouveau plan d'intervention 2016 des infrastructures municipales dans le cadre du programme de subvention TECQ;

IL EST PROPOSÉ PAR : GILLES GAUVREAU
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté :

DE demander des demandes de proposition sur invitation, aux firmes d'ingénieurs de la région, pour la fourniture de services professionnels relativement à l'élaboration d'un Plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées selon le document préparé par M. David Lafontaine de Techni-Consultants Inc.

2016-05-82 **Journée de l'arbre - 22 mai 2016**

IL EST PROPOSÉ PAR: STEVE LEBLANC
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté:

QUE La Municipalité du Canton de Ham-Nord appuie l'activité de la "Journée de l'arbre" organisée par Forum Citoyen qui aura lieu le dimanche 22 mai 2016 en mettant à la disposition du comité ses installations et équipements.

2016-05-83 **Soirée de théâtre - vendredi 10 juin 2016**

IL EST PROPOSÉ PAR: BENOÎT COUTURE
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté:

QUE la municipalité du Canton de Ham-Nord appui et encourage le projet de Mme Catherine Lachance qui participera, en tant qu'actrice, à la présentation d'une pièce de théâtre le vendredi 10 juin 2016 en permettant à son groupe d'acteurs bénévoles d'utiliser gratuitement le centre communautaire le soir de la représentation.

2016-05-84

Forum Citoyen Ham-Nord – Demande d’aide financière 2016

IL EST PROPOSÉ PAR: **STEVE LEBLANC**

et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté:

D’ACCORDER une aide financière de 7,000\$ pour l’année 2016 à Forum citoyen Ham-Nord et d’autoriser le directeur général et secrétaire-trésorier à effectuer un premier versement de 3,500\$ et que la balance de l’aide financière (3,500\$) soit payée en septembre 2016.

2016-05-85

Acquisition du 285, 1re Avenue

IL EST PROPOSÉ PAR: **GILLES GAUVREAU**

et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté:

QUE la municipalité acquière, sans aucune garantie et à ses risques et périls, de **CAISSE DESJARDINS DES BOIS-FRANCS**, l’immeuble ci-après décrit, savoir :

DÉSIGNATION

Un terrain ou emplacement portant l’adresse civique numéro 285, 1^{ère} Avenue, situé sur le territoire de la municipalité du Canton de Ham-Nord, province de Québec, GOP 1A0, composé de :

a) une partie de la subdivision TRENTE-NEUF du lot originaire numéro QUARANTE-QUATRE « A » (ptie 44A-39), du Rang A Sud-Ouest du cadastre officiel du Canton de Ham, dans la circonscription foncière de Richmond, de figure irrégulière, borné vers le sud-est par la 1^{ère} Avenue (ptie du lot 43, des susdits rang et cadastre), vers le sud-ouest par la subdivision Quarante du lot Quarante-Quatre « A » (44A-40) des susdits rang et cadastre, vers le nord-ouest par partie du lot Quarante-Quatre « A » (ptie 44A) des susdits rang et cadastre, vers le nord-est et vers le nord-ouest par la subdivision Trente-Sept du lot Quarante-Quatre « A » (44A-37) des susdits rang et cadastre et vers le nord-est par une partie de la subdivision Trente-Neuf du lot Quarante-Quatre « A » (ptie 44A-39) et par la subdivision Quatorze du lot Quarante-Quatre « A » (44A-14) des susdits rang et cadastre et mesurant dix-huit mètres et vingt-neuf centièmes (18,29 m) et vingt et un mètre et soixante-quatre centièmes (21,64 m) vers le sud-est, trente-six mètres et dix-neuf centièmes (36,19 m) vers le sud-ouest, dix-huit mètres et soixante-six centièmes (18,66 m) vers le nord-ouest, dix-huit mètres et cinquante et un centièmes (18,51 m) vers le nord-est, vingt mètres et trente-quatre centièmes (20,34 m) vers le nord-ouest et dix-neuf mètres et dix-neuf centièmes (19,19 m) vers le nord-est et contenant une superficie de mille quatre-vingt-sept mètres carrés et neuf dixièmes (1 087,9 m. car.).

b) une partie du lot originaire numéro QUARANTE-QUATRE « A » (ptie 44), du Rang A Sud-Ouest, du cadastre officiel du Canton de Ham, dans la circonscription foncière de Richmond, mesurant vingt-sept pieds (27’) de largeur dans ses lignes nord-ouest et sud-est et environ vingt-cinq pieds (25’) de profondeur dans ses lignes nord-est et sud-ouest et étant bornée comme suit : en front au nord-ouest à la 2^e Avenue, au nord-est par la subdivision Trente-Sept du lot originaire Quarante-Quatre « A » (44A-37), des susdits rang et cadastre, au sud-est par la subdivision Trente-Neuf du lot Quarante-Quatre « A » (44A-39), des susdits rang et cadastre et enfin au sud-ouest à une autre partie dudit lot Quarante-Quatre « A » (ptie 44A), des susdits rang et cadastre, propriété de Michel Leblanc et Guylaine Therrien ou représentants.

Avec les bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances.

QUE la possession dudit immeuble pour l’acheteur sera lors de la signature de l’acte de vente devant le notaire.

QUE le prix de la vente sera de CENT QUATRE-VINGT-DIX MILLE DOLLARS (190 000 \$) payable dans cinq (5) ans à compter de la signature de l’acte notarié, le tout sans intérêt.

QUE la municipalité consente à un droit de résolution en faveur de Caisse Desjardins des Bois-Francis pour garantir le paiement du prix de vente.

QUE le contrat de vente à intervenir contienne toutes les clauses usuelles en de tels contrats et plus spécialement les termes de la promesse de vente et d'achat signée le 17 novembre 2015 et acceptée par ladite Caisse, le 23 novembre 2015 et l'avis de modification datée du 21 avril 2016 et acceptée par la municipalité le 26 avril 2016.

QUE François MARCOTTE et Mathieu COUTURE, respectivement maire et directeur général de la corporation, soient et ils sont autorisés à signer pour et au nom de la corporation le susdit acte de vente à intervenir et tous documents y relatifs pour et dans l'intérêt de la corporation.

2016-05-86 Tonte de pelouse - Terrain du Collège Horizon

ATTENDU QUE la municipalité a procédé à l'affichage public d'une demande de soumissions pour le contrat de tonte de pelouse du terrain du Collège Horizon incluant la portion du terrain derrière le centre communautaire ainsi que la colline derrière l'église;

ATTENDU QU'UNE seule soumission a été reçue, soit celle de Jacob Leblanc au prix de 750\$;

IL EST PROPOSÉ PAR : MANON CÔTÉ

et résolu à l'unanimité des conseillers, à l'exception du conseiller M. Steve Leblanc qui se retire et le maire n'ayant pas voté :

QUE la municipalité du Canton de Ham-Nord donne le contrat de tonte de pelouse du terrain du Collège Horizon à M. Jacob Leblanc au coût de 750\$.

2016-05-87 Fondation Réal Lavertu - Demande de don

IL EST PROPOSÉ PAR: RÉMI BEAUCHESNE

et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté:

D'ACCORDER un montant de 200\$ à la Fondation Réal-Lavertu pour l'année 2016 et d'en autoriser le paiement.

À cette assemblée, il a été fait mention :

1. D'une lettre de remerciement reçue de la Maison des Jeunes pour la contribution municipale à l'activité de la "Cabane des Jeunes";
2. Des résultats 2016 du Défi Santé alors qu'Ham-Nord a obtenu un taux de participation de 42.46%;
3. D'une invitation à la Marche des maires dans le cadre du Défi Santé 2016 - vendredi le 6 mai;
4. De la redistribution du Compost qui se déroulera dimanche le 22 mai au Centre Sportif;
5. De la récupération de vêtements qui se déroulera du 9 au 11 mai au Centre Communautaire;
6. D'une lettre de remerciement reçue de H2O Innovation afin de souligner le soutien de la municipalité envers l'entreprise;
7. De l'Assemblée générale annuelle (AGA) du Réseau Bilbio - vendredi 3 juin à Yamachiche.

À 21h05, l'assemblée est ajournée au lundi 9 mai 2016 à 20h00.

François Marcotte, maire

Mathieu Couture, directeur général et
secrétaire-trésorier.